

SR Donnerstag, 11. Juni 2026, 08:15 - 13:00  
 CE Jeudi, 11 juin 2026, 08h15 - 13h00  
 CS Giovedì, 11 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

| Nr. No. n. | Rat Cons. Cons. | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Entwurf<br>Projet<br>Disegno | Status<br>Statut<br>Stato                                              | Kommission<br>Commission<br>Commissione | Behörde<br>Autorité<br>Autorità | Berichterstattung<br>Rapport<br>Rapporto | Ausgabenbremse<br>F. aux dépenses<br>F. alle spese | Minderheit<br>Minorité<br>Minoranza | Kategorie<br>Catégorie<br>Categoria |
|------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 24.073     | s               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>BRG. Umsetzung und Finanzierung der Initiative für eine 13. AHV-Rente<br>OCF. Mise en œuvre et financement de l'initiative pour une 13e rente AVS<br>OCF. Attuazione e finanziamento dell'iniziativa per una 13esima mensilità AVS                                                                                                                                                                                                                                   | 2, 3                         | Antrag EK<br>Proposition de la CC<br>Proposta conferenza conciliazione | SGK<br>CSSS<br>CSSS                     | EDI<br>DFI<br>DFI               | Ettlin Erich                             |                                                    |                                     |                                     |
| 25.074     | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>BRG. Heilmittelgesetz (Revision 3a). Änderung<br>OCF. Loi sur les produits thérapeutiques (révision 3a). Révision<br>OCF. Legge sugli agenti terapeutici (revisione 3a). Modifica                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                              |                                                                        | SGK<br>CSSS<br>CSSS                     | EDI<br>DFI<br>DFI               | Germann                                  |                                                    |                                     |                                     |
| 24.090     | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>BRG. Strahlenschutzgesetz (StSG). Änderung<br>OCF. Loi sur la radioprotection (LRaP). Modification<br>OCF. Legge sulla radioprotezione (LRaP). Modifica                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              | Differenzen<br>Divergences<br>Divergenze                               | UREK<br>CEATE<br>CAPTE                  | EDI<br>DFI<br>DFI               | Fässler Daniel                           |                                                    |                                     |                                     |
| 26.3234    | s               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Mo. Caroni. Eine Lohnprozentbremse für die Schweiz<br>Mo. Caroni. Un frein aux cotisations salariales pour la Suisse<br>Mo. Caroni. Un freno alle percentuali salariali per la Svizzera                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |                                                                        |                                         | EDI<br>DFI<br>DFI               |                                          |                                                    |                                     |                                     |
| 26.3411    | s               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Mo. Crevoisier Crelier. Jederzeit sichere Säuglingsnahrung. Prävention und Aufklärung im Fall einer Kontamination gewährleisten<br>Mo. Crevoisier Crelier. Pour des laits et aliments infantiles sûrs en tout temps, garantir la prévention et l'information en cas de contamination<br>Mo. Crevoisier Crelier. Garantire la prevenzione e l'informazione in caso di contaminazione per far sì che il latte e gli alimenti per la prima infanzia siano sempre sicuri |                              |                                                                        |                                         | EDI<br>DFI<br>DFI               |                                          |                                                    |                                     |                                     |
| 24.3676    | n               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Mo. Funiciello. Betroffene schützen.<br>Strafverfolgungsbehörden aus- und weiterbilden<br>Mo. Funiciello. Former les autorités de poursuite pénale pour mieux protéger les victimes<br>Mo. Funiciello. Formare le autorità di perseguimento penale per proteggere le vittime                                                                                                                                                                                         |                              |                                                                        | RK<br>CAJ<br>CAG                        | EDI<br>DFI<br>DFI               | Jositsch                                 |                                                    | Crevoisier<br>Crelier               |                                     |

SR Donnerstag, 11. Juni 2026, 08:15 - 13:00  
 CE **Jeudi, 11 juin 2026, 08h15 - 13h00**  
 CS Giovedì, 11 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

| Nr. No. n. | Rat Cons. Cons. | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Entwurf<br>Projet<br>Disegno | Status<br>Statut<br>Stato | Kommission<br>Commission<br>Commissione | Behörde<br>Autorité<br>Autorità | Berichterstattung<br>Rapport<br>Rapporto | Ausgabenbremse<br>F. aux dépenses<br>F. alle spese | Minderheit<br>Minorité<br>Minoranza | Kategorie<br>Catégorie<br>Categoria |
|------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 26.3509    | s               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Mo. WBK-S. Förderung und Unterstützung der Tierseuchenprävention<br>Mo. CSEC-E. Promouvoir et soutenir la prévention des épizooties<br>Mo. CSEC-S. Promuovere e sostenere la prevenzione delle epizoozie                                                                                                                                                         |                              |                           | WBK<br>CSEC<br>CSEC                     | EDI<br>DFI<br>DFI               | Würth                                    |                                                    |                                     |                                     |
| 26.3511    | s               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Mo. WBK-S. Ein einheitliches Einreichportal für Humanforschungsprojekte<br>Mo. CSEC-E. Un portail unique de dépôt des demandes portant sur des projets de recherche sur l'être humain<br>Mo. CSEC-S. Creare un portale unico per la presentazione di progetti nel settore della ricerca umana                                                                    |                              |                           | WBK<br>CSEC<br>CSEC                     | EDI<br>DFI<br>DFI               | Wasserfallen<br>Flavia                   |                                                    |                                     |                                     |
| 26.3358    | s               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Ip. Moser. Zunahme der Parkinson-Erkrankung und mögliche Zusammenhänge mit Pestiziden<br>Ip. Moser. Hausse des cas de maladie de Parkinson et liens possibles avec les pesticides<br>Ip. Moser. Aumento dei casi di morbo di Parkinson e possibili correlazioni con i pesticidi                                                                                  |                              |                           |                                         | EDI<br>DFI<br>DFI               |                                          |                                                    |                                     |                                     |
| 26.3098    | s               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Ip. Poggia. 13. AHV-Rente. Korrigieren der übermässigen und ungerechten Folgen der Abstimmung vom 3. März 2024<br>Ip. Poggia. 13e rente AVS. Corriger les effets excessifs et inéquitables de la votation du 3 mars 2024<br>Ip. Poggia. 13a mensilità della rendita di vecchiaia AVS. Correggere gli effetti eccessivi e iniqui della votazione del 3 marzo 2024 |                              |                           |                                         | EDI<br>DFI<br>DFI               |                                          |                                                    |                                     |                                     |
| 26.3097    | s               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Ip. Ettlin Erich. Digitalisierung der Museen unterstützen<br>Ip. Ettlin Erich. Soutenir la numérisation des musées<br>Ip. Ettlin Erich. Sostegno alla digitalizzazione dei musei                                                                                                                                                                                 |                              |                           |                                         | EDI<br>DFI<br>DFI               |                                          |                                                    |                                     |                                     |
| 26.3149    | s               | <a href="#">DE</a><br><a href="#">FR</a><br><a href="#">IT</a><br>Ip. Hegglin Peter. Wird die Deklarationspflicht beim Brot eingehalten?<br>Ip. Hegglin Peter. L'obligation de déclaration applicable au pain est-elle respectée ?<br>Ip. Hegglin Peter. L'obbligo di dichiarazione per il pane sarà mantenuto?                                                                                                                    |                              |                           |                                         | EDI<br>DFI<br>DFI               |                                          |                                                    |                                     |                                     |

SR

Donnerstag, 11. Juni 2026, 08:15 - 13:00

CE

Jeudi, 11 juin 2026, 08h15 - 13h00

CS

Giovedì, 11 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

| Nr.<br>No.<br>n. | Rat<br>Cons.<br>Cons. |    | Geschäftstitel<br>Titre de l'objet<br>Titolo dell'oggetto | Entwurf<br>Projet<br>Disegno | Status<br>Statut<br>Stato | Kommission<br>Commission<br>Commissione | Behörde<br>Autorité<br>Autorità | Berichterstattung<br>Rapport<br>Rapporto | Ausgabenbremse<br>F. aux dépenses<br>F. alle spese | Minderheit<br>Minorité<br>Minoranza | Kategorie<br>Catégorie<br>Categoria |
|------------------|-----------------------|----|-----------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 26.425           | s                     | DE | pa. Iv. SPK-S. Verfassungsanpassung betreffend die        |                              |                           | SPK                                     | Parl                            | Caroni                                   |                                                    | Jositsch                            |                                     |
|                  |                       | FR | Bilateralen III                                           |                              |                           | CIP                                     | Parl                            |                                          |                                                    |                                     |                                     |
|                  |                       | IT | Iv.pa. CIP-E. Modification de la Constitution concernant  |                              |                           | CIP                                     | Parl                            |                                          |                                                    |                                     |                                     |
|                  |                       |    | les Bilatérales III                                       |                              |                           |                                         |                                 |                                          |                                                    |                                     |                                     |
|                  |                       |    | Iv.pa. CIP-S. Adeguamento costituzionale concernente i    |                              |                           |                                         |                                 |                                          |                                                    |                                     |                                     |
|                  |                       |    | Bilateralali III                                          |                              |                           |                                         |                                 |                                          |                                                    |                                     |                                     |